



| | |
|----------------------------------|------------------------------|
| ... eine Woche? | ... mek schapatwa hamar |
| Haben Sie noch ... | Unek jews |
| ... ein Einzelzimmer? | ... mek senjakanoz hamar ? |
| ... ein Doppelzimmer? | ... jerku senjakanoz hamar ? |
| Wie teuer ist ein Zimmer mit ... | Intsch arj e hamar |
| ... Frühstück? | ... nachadjaschow |
| ... Halbpension? | ... aranz nachdjasch? |

Krankheit – Hiwandutjun

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| Ich brauche einen Arzt. | Inz harkawor e mi bjischk |
| Ich habe ... | Jes unem |
| ... Kopfschmerzen. | ... glchazaw |
| ... Durchfall. | ... luz |
| ... Zahnschmerzen. | ... atamnazaw |

Zahlen – Twer

| | | |
|----|----------|-------------|
| 1 | eins | mek |
| 2 | zwei | jerku |
| 3 | drei | jerek |
| 4 | vier | tschors |
| 5 | fünf | hing |
| 6 | sechs | wez |
| 7 | sieben | jot |
| 8 | acht | ut |
| 9 | neun | inn |
| 10 | zehn | tas |
| 11 | elf | tasnmek |
| 12 | zwölf | tasnjerku |
| 13 | dreizehn | tasnjerek |
| 14 | vierzehn | tasntschors |
| 15 | fünfzehn | tasnhing |
| 16 | sechzehn | tasnwez |
| 17 | siebzehn | tasnjot |
| 18 | achtzehn | tasnut |
| 19 | neunzehn | tasninn |

| | | |
|----|---------|----------------|
| 20 | zwanzig | xan |
| 30 | dreißig | jeresun |
| 40 | vierzig | karasun |
| 50 | fünfzig | hizun |
| 60 | sechzig | wazun |
| 70 | siebzig | jotanasun |
| 80 | achtzig | utanasun/utsun |
| 90 | neunzig | innsun |

| | | |
|------|-------------|---------------|
| 100 | hundert | harjur |
| 200 | zweihundert | jerkuharjur |
| 300 | dreihundert | jerekharjur |
| 400 | vierhundert | tschorsharjur |
| 500 | fünfhundert | hingharjur |
| 1000 | tausend | hasar |

| | | |
|-----|-------------|--------------|
| 1/2 | ein halb | mekjerkord |
| 1/4 | ein Viertel | mektschorord |
| 1/3 | ein Drittel | mekjerord |

Minisprachführer

Deutsch – Armenisch

Alltägliches – Aroreakan

| | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Ja / Nein | Ajo/wotsch |
| Vielleicht | Hawanabar/jerewi |
| Danke | Schnorhakalutjun |
| Bitte | Chntrem/khndrem |
| Vielen Dank | Schat schnorhakalutjun |
| Gern geschehen | khndrem tscharj e |
| Einverstanden / In Ordnung und | hamazein em/ amen intsch kargin e jew |
| Wie bitte? | intschpes? Nerezek |
| Entschuldigung | nerezek |
| Ich verstehe Sie / dich nicht | jes dzes haskanum em/tschem haskanum |
| Ich spreche nur wenig... | jes schat kitsch em khosum... |
| Sagen Sie es bitte noch einmal | khndrum em krknek jews mek angam |
| Ich möchte... | jes kusenaji, jes kzankanaji |
| Haben Sie...? | Unek...? |
| Das gefällt mir (nicht). | Da inz dur e galis, jesajd hawanum em |
| Wieviel kostet es? | Inch arje? |
| Wie spät ist es? | Jamm kannisn e? |
| Können Sie mir bitte helfen? | Karogh ek inzognel? |
| Wer, was, welcher | ow, intsch, wor |
| Heute / morgen / gestern | Ajsor/wagh/ jerek |
| links / rechts / geradeaus | zach /atsch/lughigh |
| nah / weit | mot/heru |
| Wie weit ist das? | Workan e heru ? |

Kontakt – Tsanotutjun

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| Hallo! | Barjew! |
| Guten Morgen! | Bari arawot! |
| Guten Tag! | Bari or! |
| Tschüss! | Ze! |
| Auf Wiedersehen! | Ztesutjun! |
| Ich heiße... / mein Name ist | Im anunn e... |
| Wie heißen / heißt Sie / du? | Intschpes e Zer/ko anunn ? |

| | |
|--------------------------|------------------|
| Ich komme aus... | Jes galis em |
| Wie geht es Ihnen / dir? | Intschpes ek/es? |

Notfall – Schtap depk

| | |
|---|----------------------------------|
| Hilfe! | Ognutjun! |
| Überfall! | Harzakum |
| Vorsicht! | Zgujsch! |
| Achtung! | Uschadrutjun! |
| Rufen Sie bitte schnell... | Kh(ch)ndrumem schtap snaharel... |
| ... einen Krankenwagen. | ... schtapognutjun |
| ... die Polizei. | ... wostikanutjun |
| ... die Feuerwehr. | ... krschej khumb |
| Ich bin überfallen worden. | Inz wra hardzakum engorzel |
| Wo ist das nächste Polizeirevier? | Wortegh e motaka wostikanutjunn? |
| Wo kann ich telefonieren? | Woteghiz karogh em sangaharel? |
| Wie lautet Ihr Name und Ihre Anschrift? | Intschpes e zer annun u haszen? |
| Ich habe eine Panne. | Jes wtwriem jentarkwel |
| Wo ist eine Werkstatt? | Wortegh e arhestanoz ? |
| Haben Sie einen Wagenheber? | Unek mekenan barzraznelu sark? |
| Können Sie mich abschleppen? | Karogh ek im mekenan teghachel? |

Orientierung & Einkauf – Koghnoroschum jew gnumner

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| Bitte, wo ist...? | Nerezek ,wortegh e |
| ... der Bahnhof | ... Kajarann |
| ... die U-Bahn | ... Metron |
| ... der Flughafen | ... Otanawakajann |
| Zum Hotel... | Hjuranoz /hotel |
| Wo finde ich...? | Inschpes gtnem /wortegh e |
| ... einen Supermarkt | ... anrachanut |
| ... eine Apotheke | ... deghatunn |
| ... eine Bäckerei | ... hazichanut |
| ... einen Markt | ... schukan |
| ... ein Einkaufszentrum | ... gnumneri entronn |
| ... eine Post | ... post |

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| ... eine Bank | ... bank |
| ... eine Wechselstube | ... dramapochanakman punk |
| ... eine Werkstatt | ... weranorokman arhestanoz |

| | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Gibt es das in einer anderen | ka/ unek draniz |
| Größe / Farbe? | urisch hamar/gujn ? |
| Wie viel kostet das? | Intscharje ? |
| Das ist zu teuer | Da schat tanke |
| Ich möchte ... mieten | jes kusenaji ... warzel |
| ... ein Auto | ... mi mekena |
| ... ein Fahrrad | ... mi hezaniw |
| ... ein Motorrad | ... mi motorat |
| ... ein Boot | ... mi naw |
| Wo ist die nächste Tankstelle? | Wortegh e motaka hajort |
| Ich brauche eine Briefmarke. | benzini Izakajann? |
| Für eine Postkarte. | Inz harkawor e mi namakanisch |
| Für einen Brief. | Baziki hama |

Essen – Utel

| | |
|--|---|
| Gibt es in der Nähe ein gutes / günstiges Restaurant? | Ka motakajkum mi law/ harmar/ejan restoran? |
| Reservieren Sie uns bitte einen Tisch für... Personen für heute Abend. | Patwirek chndrem seghan ... hogulanzeri hamar ajsor jerekojan |
| Die Speisekarte, bitte. | Khndrum em dj.aschazuzak/ menjunn |
| Ich möchte bitte bezahlen. | Jes usum em wdjarel |
| Es hat sehr gut geschmeckt. | Schat hamow er |
| Wo finde ich die Toiletten? | Wortegh e sukarann/tualet? |

Übernachten – Gischerel

| | |
|---|---|
| Kennen Sie ein gutes / günstiges Hotel? | Gitek mi law/ harmr,ejan hjuranoz? |
| Ich suche ein Zimmer. | jes pntrum em mi senjak |
| Ich habe ein Zimmer reserviert. | Jes mi hamar/senjak em patwirel |
| Was kostet es für... eine Nacht? | Intach arj e ajn ... mek gischwerwa hamar |